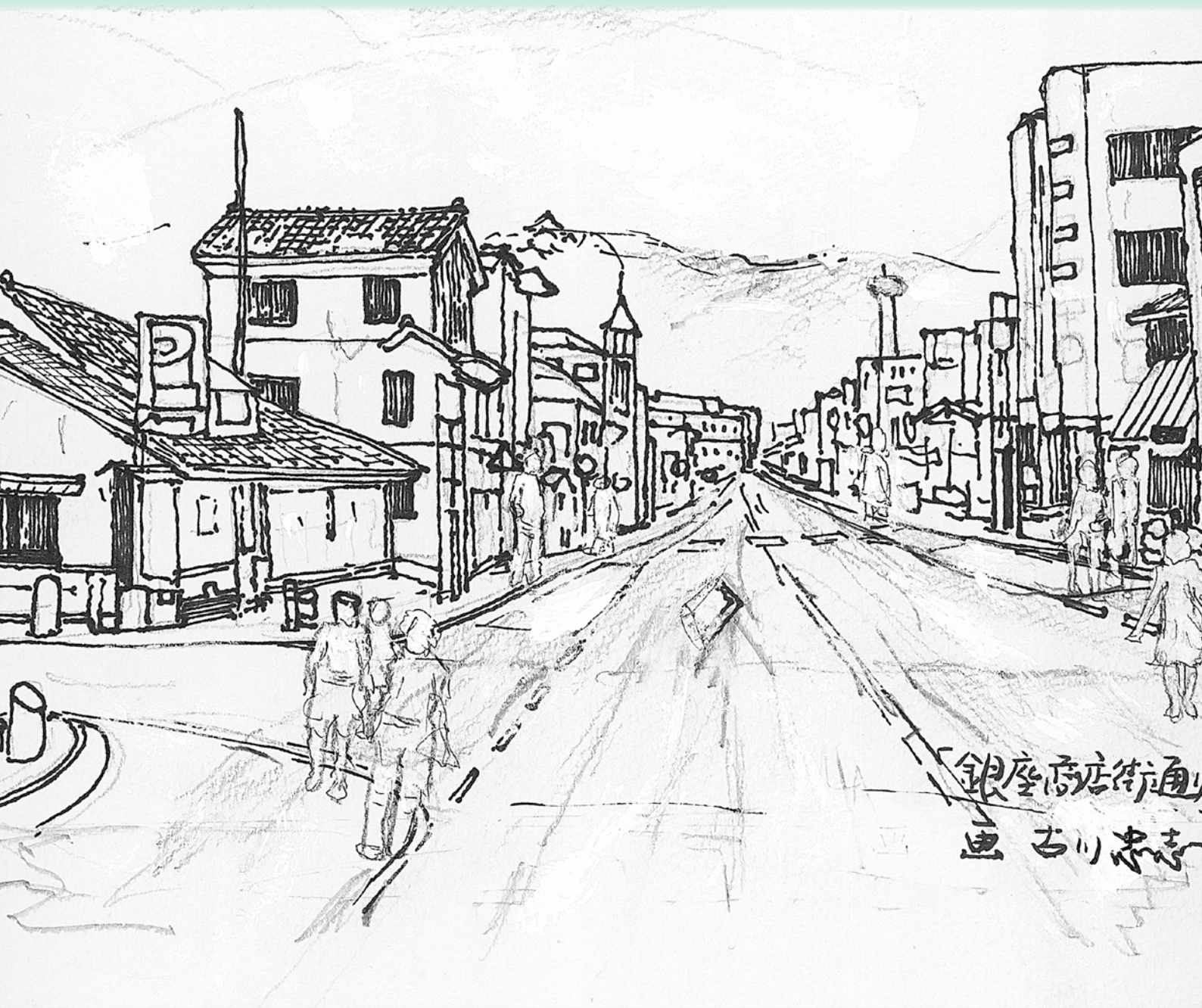


# 上野商工会議所

UENO CHAMBER OF  
COMMERCE AND INDUSTRY NEWS

# ニュース



## 今月のTopics

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| 上野商工会議所新庁舎オープニング式典…………… | 2,3 |
| 平成23年度通常議員総会開催!! ……………  | 4   |
| 会議所の動き……………             | 6   |
| 会員ひろば……………              | 7   |
| お役に立ちます! 中小企業相談所……………   | 8   |
| お知らせコーナー……………           | 10  |

# 4

2012

平成24年4月5日発行 第420号

発行所 上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地  
TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857  
発行人 専務理事 木戸 博 URL <http://www.iga-ueno.or.jp/>  
E-mail: [info@iga-ueno.or.jp](mailto:info@iga-ueno.or.jp)

# 上野商工会議所新庁舎



中井治議員



内保市長



木津会頭

## 会頭挨拶

会頭 木津龍平

長い冬が去り、伊賀に春が訪れるこの3月、上野市駅前再開発ビル「ハイトピア伊賀」がいよいよ完成し、その3階フロアを区分所有して上野商工会議所の新庁舎が完成の運びとなりました。

現伊賀市の市街地の中心であり、表玄関である上野市駅前を新しく作り直そうとの話が出始めてから20数年。市当局が第1種市街地都市再開発事業スタイルで「Go」の決定がなされたのが、平成17年8月、今から6年7ヶ月前のことでありました。

商工会議所の旧建物は昭和40年、鉄筋コンクリート2階建の旧上野電報電話局舎を商工会議所が譲り受け、これを昭和43年6月に3階建に増改築して、入居したものであり、再開発の話が出始めた時には老朽化が進み、新たに建て直しを迫られておりました。商工会議所は再開発事業のメンバーの一員としてこれに参加するか、現土地を売り、別に土地を求めて、独自に建設するか、種々議論をしましたが、長年にわたり商工会議所諸先輩が、まちなか中心地で会議所活動を続けてこられたこと、中心市街地活性化の先頭に立って活動せねばならぬ立場であることを考え、再開発事業に参加することに決し、現在位置で、伊賀市・(株)上野産業会館・中京銀行と上野商工会議所の4者が権利者として協力して、再開発事業を行い、「ハイトピア伊賀」を建設することとしました。

新庁舎には、一新された事務所・会議室・貸室に加え、会議所会員の皆様や、一般市民の方々が、種々の会合・集会・講演会・ミニコンサートや各種展覧会・展示会等に広く且つ、フレキシブルに活用できるスペースと、常時数名乃至7～8名でミーティングをしたり、調べものをしたりできるスペースから成るコミュニティ情報プラザを設置しました。

このプラザが会員企業の皆様や、多くの市民の方々に利用されるように努め、4階・5階の生涯学習センター・保健センター・子育て包括支援センター、1階・2階の商業店舗や金融機関の元気な活動と相俟って、伊賀の人々の交流拠点、ネットワークづくりの拠点となり、伊賀市中心市街地ひいては伊賀全体を活性化して行く核にしたいと強く願っております。

新庁舎を得て、私をはじめ職員一同、奮って会員・市民の皆様にサービスさせていただきますので、今まで以上の御支援・御指導をお願い申し上げます。

最後になりましたが、ハイトピア伊賀建設の先頭に立ち、また種々の御指導・御配慮をいただきました今岡前市長、内保現市長や伊賀市職員の皆様方、コミュニティ情報プラザ設置に当り御指導・御配慮をいただいた経済産業省御当局の皆様、共に御苦労・御協力をいただきました地権者・テナントの皆様方、終始暖かく強力な御支援をいただきました国会議員、県議員、市議員、市民の皆様方、また最後までお支えいただき、特別寄付に応じていただきました商工会議所会員の皆様、種々の参考情報をお与えいただきました各地商工会議所の方々、工事を無事に完成いただきました工事関係者の皆様方に、厚く御礼を申し上げ、御挨拶と致します。



# オープニング式典

上野市駅前地区市街地再開発事業における「ハイトピア伊賀」が伊賀鉄道上野市駅前に誕生し、それに伴い3階に上野商工会議所新事務所がオープンしました。市民交流の場としての「コミュニティ情報プラザ」や「地域活性化センター」など新たな機能を備えています。

3月24日には伊賀市により竣工式が挙行され、その後オープニング記念式典を開催しました。石橋副会頭による開会のことば、木津会頭による式辞、田山副会頭による「建設経過報告」の後、衆議院議員中井洽様、三重県議会議員栗野仁博様、伊賀市長内保博仁様、三重県商工会議所連合会副会長川口佳秀様よりご祝辞を賜りました。また日本商工会議所会頭様はじめ、多数の方からの祝電をいただきました。観世流「高砂」の祝舞が披露され、出席者の目を楽しませてくれました。午後からは23年度通常議員総会が開かれ、その中で、伊賀学検定上級合格者4名に合格証が授与されました。総会終了後「伊賀ビジョン報告とまちづくり交流会」が行われ、会議所の将来あるべき姿に向けての「2030年未来への提案」が、田中愛一郎委員長から発表されました。「強靱で多様な地域経済の創造」の実現を目指し、5つの方向が示されました。また、飯田市での商業集積など中心市街地活性化で成果をあげている(株)飯田まちづくりカンパニー三石英樹取締役と田中委



員長との熱心なトークも繰り広げられました。その後、会員事業所の永年勤続優良従業員が表彰されました。被表彰者は30年以上が23名（9事業所）、20年以上が16名（8事業所）、10年以上14名（6事業所）でした。

翌日25日には、元NHKワシントン支局長の手嶋龍一氏をお迎えし、特別記念講演会が開催されました。「2012年日本の針路・世界の行方」と題された講演には、260名余りの観客にお集まりいただきました。また「三重大学伊賀連携フィールド」としてハイトピアをご利用いただき、人文学部長から熱い思いを語っていただきました。その後、コンサート、ティーパーティー等が行なわれ、たくさんの方々にお集まりいただき、2日間にわたるイベントは成功に終わりました。



# 平成23年度通常議員総会開催！！

## 事業計画・収支予算承認される

3月24日、上野商工会議所に於いて、通常議会を開催しました。伊賀学検定上級合格者4名(廣瀬 計様、石川雄三郎様、廣澤三恵様、大畑昭雄様)に対して合格証の授与を行ないました。

議事として、平成24年度事業計画並びに各会計収支予算について協議し、すべて承認されました。



## 平成24年度事業計画

### 重点方針〔情報プラザ事業の創設・円滑な推進〕

#### ＜事業内容＞

##### 1. 政策提言・要望活動の実施

- (1)国、県、市等行政機関との意見交換会、政策提言活動
- (2)伊賀市の各種計画策定に係る提案要望活動
- (3)景気対策・税制改正・中小企業対策・労働問題等に関する日商要望との連携
- (4)産業政策、環境政策、国際・観光政策、人材確保・育成政策等の各分野に対して、県連と連携して政策提言
- (5)JR関西本線の電化推進及びりニア新幹線県内停車駅設置促進の要望活動
- (6)368号線及び上野インターの拡幅、整備並びに伊賀神戸駅へのバイパス工事等の早期実現、管内交通網充実の要望活動
- (7)観光・物産振興及びアンテナショップ設置等の要望活動

##### 2. 中小企業相談支援体制の充実・強化

- (1)緊急経済対策、雇用対策に対応した指導、相談の強化
- (2)経営指導員による巡回及び窓口相談の充実と地域振興、専門相談の強化
  - ①経営一般（金融・税務・労働・情報化・取引・環境対策・創業・源泉徴収事務・決算申告事務等）の相談及び個別講習会の開催
  - ②創業、経営革新、IT活用、事業承継等高度かつ専門的な課題をかかえる中小企業に対する相談業務の推進（三重県産業支援センター、津商工会議所専門相談センターとの連携の強化）
  - ③小規模事業者の経営・景況に関する諸調査の実施とその調査結果の提供
  - ④いがパートナーネット活用に向けて市との連携、大阪モールとの連携を密にし、ネットによる起業を拡大していく
  - ⑤小規模企業共済制度、経営セーフティネット共済制度、全国商工会議所の休業補償プラン、業務災害補償プラン及び日商個人情報漏洩賠償保険制度の加入促進
  - ⑥製造物責任法（PL法）並びに容器包装リサイクル法についての相談指導
- (3)青年部・女性会の活発なる活動推進への支援
- (4)小規模企業振興委員の積極的な連携

##### 3. 中心市街地活性化の推進

- (1)伊賀市中心市街地活性化基本計画の推進
  - ①町家情報バンク型整備及び運営事業
  - ②起業支援システム整備事業
  - ③本町通り周辺商業・集積再生事業
  - ④タウンマネージャーの活用促進事業
- (2)伊賀市中心市街地活性化協議会運営支援  
伊賀市中心市街地活性化協議会事務局運営費並びに運営支援
- (3)商店街事業の活性化推進
- (4)「ハイトピア伊賀」を拠点に、中心市街地への回遊性を高めるなど街中活性化に向けた事業展開

##### 4. 上野商工会議所庁舎及びコミュニティ情報プラザ事業の展開

- (1)商工会議所事業の充実
  - ①商工会議所事務局の整備、充実

- ②会員サービス機能、相談機能、情報提供機能等の充実
- (2)コミュニティ情報プラザ・地域活性化センター事業の推進
  - ①人材養成・資格取得養成等事業等の拡充
  - ②企業の展示・販売・研修会などの利用事業の促進
  - ③ロビーコンサートや絵画展、高校生の作品展等市民交流事業の促進
  - ④地域の情報提供、交流の促進事業
  - ⑤大学講座等三重大学伊賀フロンタ事業
- (3)貸事務所事業  
団体・企業の拠点として利用しやすい6室の貸事務所事業

##### 5. 地域活性化の推進

- (1)地域力活用新事業（新商品開発、観光・物産資源全国展開等）の実施
- (2)産学官連携による地域産業の振興
- (3)まちなか観光・広域観光の振興（着地型観光、地域資源活用事業、忍者文字、フィルムコミッション等の展開）
- (4)農商連携による新商品の開発や地産地消の取り組みの推進並びに食品工業関係事業の誘致や新ビジネスの展開の推進
- (5)おもてなし心のレベルアップ事業の推進
- (6)「伊賀学検定」の充実
- (7)まちなかの賑わいイベント、祭り等の事業の推進
- (8)JR関西本線及び伊賀鉄道線の活性化に向けての取り組み、管内道路交通網の整備充実対策

##### 6. 中小企業の人材育成と雇用の確保

- (1)高等学校指導担当者と事業所の参加による「就職懇談会」「インターンシップ受け入れ事業所確保支援事業」また「合同就職セミナー」等の労働に関する事業の推進
- (2)商工技術に関する事業  
簿記検定、日商PC検定、福祉住環境コーディネーター検定、環境社会（eco）検定、珠算、販売士、カラーコーディネーター検定等各種検定試験の実施並びに受験者の確保
- (3)各種共済制度の推進
- (4)健康支援事業の推進  
会員サービスの一環として生活習慣病検診の実施、健康啓発普及セミナーの開催、がん予防や生活習慣病などに関する情報提供

##### 7. 商工会議所の運営及びサービス機能の強化

- (1)商工会議所財政基盤の強化
- (2)常議員会議・通常議員総会等の充実及び定期的開催
- (3)部会・委員会活動の強化、伊賀ビジョン委員会の継続設置
- (4)異業種交流懇談会の更なる活性化
- (5)会議所主体の講演会、懇談会等の充実
- (6)特定商工業者に関する事業強化
- (7)調査・広報活動と情報化の強化
- (8)事務局体制の充実及びさらなる事務の合理化
- (9)事務受託団体との連携強化

# 平成24年度上野商工会議所経費収支予算実質額総括表

## ◎収入の部

(単位千円)

| 科 目             | 金 額     | 説 明                                                                                              | 前年度額    |
|-----------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 会 費           | 35,300  | 普通会費25,560 特別会費9,740                                                                             | 35,240  |
| 2 交 付 金         | 40,160  | 会議所一般事業関係(市) 2,000<br>小規模事業関係(県) 33,750<br>中小企業相談所事務委託料(市) 4,000<br>その他補助・委託料410                 | 40,740  |
| 3 地域活性化関係補助金    | 5,436   | 活性化会計5,436                                                                                       | 9,055   |
| 4 事 業 収 入       | 34,621  | 一般会計13,380 プラザ会計1,200<br>中小企業相談所会計690 共済会計11,160<br>共済会計(特退) 2,341 活性化会計1,200<br>労保事務組合理済会計4,650 | 33,521  |
| 5 施設利用料収入       | 13,690  | 庁舎会計8,690 プラザ会計5,000                                                                             | 0       |
| 6 そ の 他 収 入     | 0       |                                                                                                  | 280     |
| 7 補償準備金取崩金      | 0       |                                                                                                  | 9,157   |
| 8 特 商 負 担 金     | 1,500   | 特商会計1,500                                                                                        | 1,580   |
| 9 庁 舎 積 立 取 崩 金 | 3,202   | 庁舎会計1,202 プラザ会計2,000                                                                             | 0       |
| 10 雑 収 入        | 90      | 一般会計30 庁舎会計5<br>プラザ会計5 中小企業相談所会計30<br>共済会計10 共済会計(特退) 10                                         | 133     |
| 11 預 り 保 証 金    | 808     | 庁舎会計808                                                                                          | 0       |
| 12 繰 越 金        | 15,330  | 一般会計13,130 庁舎会計1,200<br>共済会計1,000                                                                | 11,080  |
| 総 計             | 150,137 |                                                                                                  | 140,786 |

## ◎支出の部

(単位千円)

| 科 目              | 金 額     | 説 明                                                                                         | 前年度額    |
|------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 事 業 費          | 30,572  | 一般会計15,410 プラザ会計2,000<br>中小企業相談所会計1,176 共済会計800<br>活性化会計11,186                              | 31,571  |
| 2 給 与 費          | 57,430  | 一般会計16,100 プラザ会計1,900<br>特商会計1,940 中小企業相談所会計33,650<br>共済会計1,940 労保事務組合理済会計1,900             | 57,193  |
| 3 福 利 厚 生 費      | 9,440   | 一般会計3,200 プラザ会計300<br>特商会計295 中小企業相談所会計5,065<br>共済会計295 労保事務組合理済会計285                       | 8,959   |
| 4 会 議 費          | 620     | 一般会計600 共済会計20                                                                              | 820     |
| 5 調 査 広 報 費      | 4,500   | 一般会計4,500                                                                                   | 5,500   |
| 6 旅 費 交 通 費      | 1,330   | 一般会計700 中小企業相談所会計530<br>共済会計50 労保事務組合理済会計50                                                 | 1,280   |
| 7 什 器 備 品 費      | 1,030   | 一般会計800 庁舎会計30<br>共済会計100 共済会計(特退) 100                                                      | 1,330   |
| 8 事 務 費          | 5,675   | 一般会計3,460 庁舎会計50<br>プラザ会計300 特商会計100<br>中小企業相談所会計500 共済会計605<br>共済会計(特退) 135 労保事務組合理済会計525  | 6,040   |
| 9 渉 外 費          | 300     | 一般会計300                                                                                     | 300     |
| 10 公 課 分 担 金     | 3,500   | 一般会計3,500                                                                                   | 3,500   |
| 11 庁 舎 維 持 管 理 費 | 18,512  | 庁舎会計12,652 プラザ会計5,860                                                                       | 3,656   |
| 12 見 舞 金 等 給 付 金 | 300     | 共済会計300                                                                                     | 300     |
| 13 移 転 費         | 0       | 庁舎会計0                                                                                       | 3,000   |
| 14 退 職 給 与 積 立 金 | 4,685   | 一般会計2,350 中小企業相談所会計2,335                                                                    | 4,948   |
| 15 別 途 積 立 金     | 0       |                                                                                             | 2,000   |
| 16 補償準備金         | 0       |                                                                                             | 170     |
| 17 雑 支 出         | 1,359   | 一般会計100 庁舎会計625<br>プラザ会計505 中小企業相談所会計114<br>共済会計10 労保事務組合理済会計5                              | 380     |
| 18 保 証 積 立 金     | 808     | 庁舎会計808                                                                                     | 0       |
| 19 予 備 費         | 10,076  | 一般会計5,995 庁舎会計1,180<br>プラザ会計335 特商会計165<br>共済会計1,450 共済会計(特退) 116<br>活性化会計450 労保事務組合理済会計385 | 9,839   |
| 総 計              | 150,137 |                                                                                             | 140,786 |

## 愛知県中部電力施設視察 2月22日(水) 工業部会

当所工業部会一行12名が、愛知県武豊町の中部電力『火力発電所』と『メガソーラーたけとよ』の2ヶ所を見学しました。

武豊町は、明治の初め東京と大阪を結ぶ鉄道を建設する際、建設資材を運搬するために線路が敷設され、その後武豊港と陸運をつなぐ重要な拠点となりました。海外からの石油・石炭・穀物などが輸入され、大豆もその中で大量に輸入され地場産業の味噌・たまり醸造業へと発展を遂げてきました。

当日は所長の永崎重文様から説明を受け、この火力発電所は昭和41年に創業し、昭和48年には約75億KWhの年間発電量でありましたが、安価な石炭や高効率のLNGの増加により発電量が減少し、現在では昼間の需要のピークに対応するために運転が最大の役割を担っていますと説明をいただきました。

また、昨年11月火力発電所の隣地に中部地域最大級の太陽光発電所『メガソーラーたけとよ』が建設されました。

1枚(1.3m×1m)

のソーラーパネルを約39,000枚を敷き詰め、年間730万KWh(一般家庭2,000世帯の年間使用電力量)の発電量です。CO2削減により地球環境保全への大きなステップとなっています。しかしこの年間電力量は、火力発電の2時間分に相当するため、大量の電気を作るためには広大な敷地が必要という短所があります。

最後に、所長から常に無理のない節電をお願いすとの結びで研修を終えました。



## 「農商工連携セミナー&見本市(交流会)」開催 3月1日(木)

ヒルホテル サンピア伊賀におきまして、三重県伊賀農林商工環境事務所と(財)三重県産業支援センター協力のもと、農商工連携委員会の主催で約50名が参加し、食材や加工品・食品等の展示等も行いながら、農業者と商工業者が連携する良い機会になることを期待してセミナー・交流会を開催しました。

セミナーでは、「連携と流通のこれからを考えよう」をテーマに青果販売を行う傍ら、農業の産業化に向けて種々の企業と連携して、商品開発はじめ農業の活性化に向けたコンサルティング等行っている株式会社ドクター・オブ・ジ・アース代表取締役の河村賢造氏にご講演いただき、シェフ(レストラン)と生産者農家を結びつけた連携の手法とITを活用したシステム構

築、今後の事業展開等についてお話いただきました。

引き続き、事例紹介として伊賀にちなんだ商品、なたね油を使用した「菜の花煎餅」を開発した株式会社花匠代表取締役の鈴木様にこれまでの経緯や活動等についてご報告いただきました。その後、約20企業・団体の方々にご出展いただき、農産物や加工品等、見本品の展示や試食、パンフレットの配布、商品説明等、交流の輪を広げることができました。



## 三重県自衛隊入隊・入校予定者激励会開催 3月18日(日)

津リージョンプラザ「お城ホール」において、入隊・入校予定者98名のうち当日72名が式典に参加し、盛大に開催されました。

主催者を代表して、三重県防衛協会連合会会長の竹林武一様(三重県商工会議所連合会会長)から「鉛筆人間になろう」(1本芯が通っていて、周囲に気(木)をつかうことが出来る人間)との激励のお言葉をいただきました。



入隊入校予定者代表挨拶



三重大学体育会応援団激励エール

クリップからオフィスプランニングまで

株式会社 **た・う・オカダ**

〒518-0863 三重県伊賀市上野新町2737番地

TEL (0595)21-0201(代) FAX (0595)23-8140 ☎0120-400-201 E-mail:tatau@fancy.ocn.ne.jp

# 会員ひろば

あなたの会社やお店を  
PR致します!!

## お茶と茶道具の老舗 むらい萬香園

伊賀市上野小玉町3130 ☎0595-21-1173 FAX0595-23-1012

営業時間：午前8時～午後8時 定休日：第1・第3木曜日

むらい萬香園です。萬（よろず）と言う文字は、色々な物全て有るという意味で、即ち、むらい萬香園へ行けばお茶っぱから茶道具までお茶に要るもの全てが揃うという事です。製茶も当店で行っております。近年では喫茶を併設し、一番のこだわりスイーツ「抹茶ソフトクリーム」は、石臼で時間をかけて丁寧に引いた抹茶を惜し気も無く2g（お薄一服分）も練りこんでいます。また、忍者パフェも大変好評です。

話変わって、秘密ですが！ 私の祖父は本業のお茶屋とは別の顔が有り、実は忍者教室を開いていました。生徒は20人、今日まで続ければ面白かったかもしれませんが、戦前のことで、今では当時の看板が残っているだけです。NINJAフェスタも今年で10年目を迎えますが、小さなお子さんから老若男女まで忍者に成りきり、おじいさんが生きていたら面白い事だったと思います。

そんなわけで今年も新しい忍者衣装で頑張ります。ちなみに今年は赤の唐草の忍者衣装です。にん・にん。



## 会議所の新しい仲間です

（平成24年度より入会分）

| 部 会 名   | 事業所名・業種・住所                                  | 代表者名  |
|---------|---------------------------------------------|-------|
| 社 会 文 化 | 中日新聞伊賀上野専売所<br>新聞販売業<br>伊賀市上野車坂町876-6       | 岡野 満夫 |
| 工 業     | サラヤ(株) 伊賀工場<br>うがい薬・手指消毒剤等製造<br>伊賀市安場1774-4 | 藤井 宏祐 |

## 上野商工会議所 会員の動き

| 商工業者数  | H24年2月末会員数 | 組織率    |
|--------|------------|--------|
| 2,771件 | 1,542件     | 55.65% |

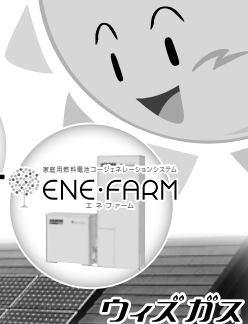
## がんばっている事業所を 応援します！

会員事業所様で「元気でやる気のあるお店」「斬新なアイデア等により頑張っている事業所」「元氣な経営者」の方々がいらっしゃいます。上野商工会議所ニュース会員ひろばでご紹介をさせていただき、事業所のPRを少しでもお手伝いできればと考えております。

自薦他薦は問いませんので、ご応募ご紹介をお待ちいたしております。

**掲載無料!!**

**上野ガス** UENO GAS  
☎0595 (82) 0893 名張営業所  
☎0595 (63) 1335 ショールーム「フラム」  
☎0595 (26) 6855 太陽光発電と  
また、お近くのサービス店まで!!  
<http://www.ueno-gas.co.jp>



組み合わせるなら  
やっぱりガスね!!

ウィズガス



## 労働保険ニュース！

平成24年度の雇用保険料率が前年度より引き下げられます。

平成24年4月1日から平成25年3月31日までの雇用保険料率は、次のとおりです。

(平成24年度 雇用保険料率表)

| 事業の種類       | 負担者                          |            | 失業等給付の<br>保険料率 | 雇用保険二事業の<br>保険料率 | ①+②<br>雇用保険料率 |
|-------------|------------------------------|------------|----------------|------------------|---------------|
|             | ①<br>労働者負担<br>(失業等給付の保険料率のみ) | ②<br>事業主負担 |                |                  |               |
| 一般の事業       | 5/1000                       | 8.5/1000   | 5/1000         | 3.5/1000         | 13.5/1000     |
| 農林水産清酒製造の事業 | 6/1000                       | 9.5/1000   | 6/1000         | 3.5/1000         | 15.5/1000     |
| 建設の事業       | 6/1000                       | 10.5/1000  | 6/1000         | 4.5/1000         | 16.5/1000     |

労働保険の加入手続きはお済みですか？

## 上野商工会議所 労働保険事務組合

労働保険は、労災保険と雇用保険の総称です。従業員(パート、アルバイトを含む)を1人でも雇っている場合は、労働保険に加入しなければなりません。従業員や事業主の皆様が安心して働ける職場づくりのため、労働保険に加入してください。商工会議所では厚生労働大臣の認可を受けて、労働保険事務組合として、労働保険に関する事務手続きの代行業務を行なっております。

### ● 労働保険事務組合委託のメリット ●



事務の手間が  
省ける！



保険料を  
3分納できる！



事業主が  
労災に入れる！

**労働保険** =

### 労災保険

労働者が業務上の事由又は通勤によって負傷したり、病気に見舞われたり、あるいは不幸にも死亡された場合に被災労働者や遺族を保護するために必要な保険給付を行なうものです。

+

### 雇用保険

労働者が失業した場合及び労働者について雇用の継続が困難となる事由が生じた場合に、労働者の生活及び雇用の安定を図るとともに、再就職を促進するため必要な給付を行なうものです。

【お問い合わせ先】上野商工会議所 労働保険事務組合 ※労災保険に関することは、最寄りの労働基準監督署へ

地元の事業者の強い味方！「商工会議所・商工会」連携ローン

地域活性化ローン「**紓半**」

Face to Face

今なら、純新規取扱分のみ  
金庫事務取扱手数料無料  
(平成24年9月28日迄)

最 高  
500万円

担保不要

第三者  
保証人不要

詳しくは、お近くの窓口まで  
お問い合わせ下さい。



北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971

<http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>



使用者も！労働者も！  
必ずチェック！！

最低賃金

三重県最低  
賃金時間額

717円

発効日  
H23.10.1

※三重県内で働く全ての労働者に適用されます。下記の特定（産業別）最低賃金が適用される方は除かれます。

### 三重県特定（産業別）最低賃金

建設機械・鉱山機械製造業、  
自動車・同附属品製造業、  
船舶製造・修理業、船用機関製造業、  
産業用運搬車両・同部分品・附属品製造業、  
その他の輸送用機械器具製造業  
最低賃金  
時間額 **822円**  
発効日H23.12.22

ガラス・同製品製造業  
最低賃金  
時間額 **780円**  
発効日H23.12.22

洋食器・刃物・手道具・  
金物類製造業  
最低賃金  
時間額 **798円**  
発効日H23.12.22

紡績業  
最低賃金  
**廃止**  
発効日H23.11.22

鋳鉄鋳物、可鍛鋳鉄、  
鋳鉄管製造業  
最低賃金  
日額 **5,907円** 時間額 **739円**  
発効日H10.12.15

電子部品・デバイス・電子回路、  
電気機械器具、情報通信機械器具製造業  
最低賃金  
時間額 **786円**  
発効日H23.12.22

一般機械器具製造業  
最低賃金  
時間額 **762円**  
発効日H15.12.15

電線・ケーブル製造業  
最低賃金  
時間額 **801円**  
発効日H23.12.22

お問い合わせは、上野労働基準監督署 TEL0595-21-0802へ。

## LOBO調査2月分結果

### LOBO調査とは？

“CCI(Chamber of Commerce and Industry)－Quick Survey of Local Business Outlook”(商工会議所早期景気観測)の  
略で、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査しています。

### 平成24年2月分

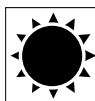
### ～業況DIは、足踏み状態が続く～

#### ●産業別業況DI値(前年同月比)の状況(全国)

|       | 1月    | 2月    | 3ヶ月見通 |
|-------|-------|-------|-------|
| 建設業   | ▲29.0 | ▲29.1 | ▲33.3 |
| 製造業   | ▲25.6 | ▲27.6 | ▲25.4 |
| 卸売業   | ▲22.3 | ▲27.6 | ▲20.5 |
| 小売業   | ▲40.3 | ▲42.0 | ▲33.7 |
| サービス業 | ▲36.2 | ▲36.2 | ▲25.7 |

2月の全産業合計の業況DIは、▲33.4と、前月から▲1.5ポイントと3か月ぶりの悪化。製造業を中心に超円高に伴う輸出減少等の影響により、2011年10月以降、業況DIは▲35前後で足踏み状態に陥っている。

先行きについては、先行き見通しDIが▲28.2（今月比+5.2ポイント）と、改善する見込み。



好調  
(50>DI≥25)



まあまあ  
(25>DI≥0)



不振  
(0>DI≥-25)



特に不振  
(-25>DI)

※DI値＝(好転した企業割合%)－(悪化した企業割合%)

ゼロを基準としてプラス値で景気の上向き傾向を表す回答割合が多いことをしめし、マイナス値で景気の下向きの傾向を表す回答が多いことを示す。

海外経済の回復や超円高の是正、年度末・新年度を迎えることによる消費への期待感がでている。一方、第三次補正予算による復興需要の波及効果は徐々に及んでいるものの、本格化には至っていないことに加え、依然として厳しい水準にある円高や原油等の原材料価格の高止まりにより、先行きを懸念する声も多い。

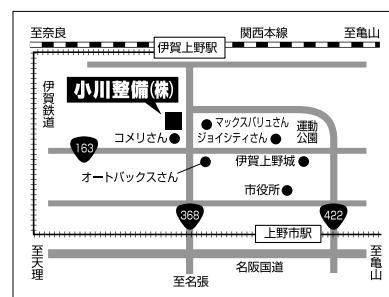
Carcare & Tyreshop  
**GT & BRIDGESTONE** カーケア&タイヤショップ

〒518-0825  
三重県伊賀市小田町743-2  
TEL.0595-23-1531  
FAX.0595-23-1772

販売  
よろこび  
整備  
あんぜん  
保険  
あんしん  
リース  
しんらい



**小川整備(株)**  
0120-48-1532



## マザーズ コーナーのご案内

子育て中の皆様へ！

「子育てをしながら仕事をしたい」、「仕事と子育ての両立が難しいので転職したい」そんなご希望をお持ちの皆様をサポートします。

### ＜支援内容＞

- ・ 予約・担当者制による個別相談
- ・ 履歴書・職務経歴書の書き方や面接のアドバイス
- ・ 求人情報の提供や保育サービスの情報提供
- ・ 就職支援セミナーのご案内など

ご利用ご希望の方は、お気軽に  
お問い合わせください。

ハローワークプラザ名張マザーズコーナー  
TEL 0595-63-0900

## ベトナム投資・ 販路開拓セミナー

ベトナムは、将来の販売市場、投資先として注目される国となっています。近年、わが国ではベトナムへの輸出を目指す企業も少なくありません。そこで、ベトナムの概況や経済情勢、またベトナム市場の特徴や販路開拓にあたっての留意点など最新の情報をわかりやすくご説明する場を設けました。

日 時：平成24年4月20日（金）  
14：00～17：30（開場13：30）

場 所：プラザ洞津

参 加 費：無料

申込締切：平成24年4月11日（水）

お申し込み・お問合せ：三重県商工会議所連合会  
TEL 059-227-1666（担当：伊藤）  
津市栄町1-891 合同ビル 6F

### 4・5月主な事務局行事

- |                 |                     |                               |    |
|-----------------|---------------------|-------------------------------|----|
| 28日・サードサービス部総会  | 8日・青年部NINJAフェスタ協賛事業 | 5日・第3回東海地区CCIアクサマネジメントカンファレンス | 4月 |
| 8日・進行管理プロジェクト会議 | 5日・青年部NINJAフェスタ協賛事業 | 6日・四日市女性会創立40周年記念             |    |
|                 |                     | 8日・伊賀の里魅力満載ウォーキング             |    |
|                 |                     | 10日・進行管理プロジェクト会議              |    |
|                 |                     | 11日・青年部通常総会                   |    |
|                 |                     | 12日・女性会研修委員会                  |    |
|                 |                     | 13日・女性会親睦委員会                  |    |
|                 |                     | 13日・女性会まちづくり委員会               |    |
|                 |                     | 13日・第3回伊賀発食品産業フェスタ（食品工業部会）    |    |
|                 |                     | 16日・県下商工会議所共済担当者会議            |    |
|                 |                     | 17日・新会員との懇談会                  |    |
|                 |                     | 18日・新規卒就職者激励会&セミナー            |    |
|                 |                     | 21日・第6回人材確保・育成政策検討会議          |    |
|                 |                     | 21日・法律無料相談会（社会文化部会）           |    |
|                 |                     | 22日・ヨガセミナー（社会文化部会）            |    |
|                 |                     | 23日・異業種交流懇談会                  |    |
|                 |                     | 24日・活性化協議会総会・全体会              |    |
|                 |                     | 25日・第6回国際・観光対策検討会議            |    |
|                 |                     | 26日・県下専務理事会議                  |    |
|                 |                     | 27日・労働保険第1回理事・役員会             |    |

創業をめざす方を支援します。

三重県信用保証協会

創業・企業支援課

創業グループ

〒514-0003 津市桜橋3丁目399番地  
直通 TEL 059-229-6060

## 社会保険相談会

健康保険・厚生年金のご相談に応じています

4月・・・ 4日・20日  
5月・・・ 2日・18日

毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は午前10時15分～午後2時45分までです

OA機器

デジタル複合機

オフィス家具

オフィスサプライ

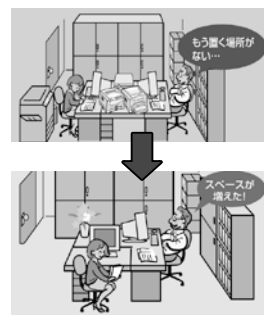
教育機器

地元企業に密着したきめ細かな対応力

合資会社 双葉器械店

- オフィスにかかわる事務用品・事務機器・OA機器、PC用品など、事務所に必要な商品を取り揃えております
- オフィスの困りごとにも迅速にサポート！

〒518-0822 伊賀市問屋町83 TEL 0595-21-1028 FAX 0595-21-2508  
http://www.futaba-kikai.co.jp E-mail: info@futaba-kikai.co.jp



# 「陽子線がん治療施設」が名古屋市に誕生!

[平成24年度オープン予定]



**東海3県初!!**

- Point 1** 通院治療がしやすい「都市型施設」
- Point 2** 集学的治療が可能な「病院併設型施設」
- Point 3** 最先端技術、「スポットスキャンニング照射」

## いま注目の先進医療、「陽子線治療」をご存知ですか?

放射線には光子線(X線など)、粒子線がありますが、粒子線の一種である「陽子線」を体外から照射する治療方法が「陽子線がん治療」です。腫瘍が身体深くにある場合でもがん細胞を狙い撃ちで照射できるため、従来の放射線治療に比べ、がん周辺の正常組織への影響が少なく、また手術も行わないため、体への負担が少なく早期の社会復帰が期待できます。

### 「陽子線治療」の平均費用・・・275.9万円

先進医療(※)にかかわる技術料は「高額療養費制度」対象外です。一般の保険診療では、医療費に1ヶ月あたりの負担上限があり、これを超えた部分は還付を受けることができます(高額療養費制度)。しかし先進医療にかかわる技術料は「高額療養費制度」対象外となるため、その全額が自己負担となります。

【お問合せ・担当者】

アクサ生命保険株式会社 津営業所 上野分室

〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地 ハイピア伊賀 3F

TEL&FAX 0595-24-1724

森本 崇



「回転ガントリ照射室」の内部

忍者の里のお漬物  
**伊賀越漬**

昔ながらの「天然醸造」  
**しょうゆと玉みそ**



 **伊賀越株式会社**

伊賀越

検索

画像監視システム

作動中



**SG** Surveillance  
Camera System  
Keeping

株式会社 安全警備

ご家庭の安全はホームセキュリティで!

**SG**  
ANZEN

三重県公安委員会第55000161号認定

株式会社 **安全警備**

本社 三重県伊賀市西明寺622-5

〒518-0809 TEL (0595) 26-1717

FAX (0595) 26-3260

ご相談・お見積り無料! お気軽にお尋ね下さい

## 12 | 上野商工会議所ニュース 2012.4.5